

The Facts.

Statewide Specialist Clinical Consultation Service

A service provided by the Queensland Transcultural Mental Health Centre

Consumer information sheet (Khmer)

មណ្ឌលសុខភាពផ្លូវចិត្តឆ្លងកាត់វប្បធម៌រដ្ឋគ្លីនិកឡេន

កិច្ចបំរើពិគ្រោះយោបល់ព្យាបាលឆ្លងកាត់វប្បធម៌

ប័ណ្ណព័ត៌មានសំរាប់អ្នកប្រើប្រាស់

លោកអ្នកទើបនឹងបានជួបអ្នកពិគ្រោះយោបល់សុខភាពផ្លូវចិត្តម្នាក់ដែល
ចេះភាសាពីរ (BMHC) របស់កិច្ចបំរើពិគ្រោះយោបល់ព្យាបាលឆ្លង
កាត់វប្បធម៌។

ឈ្មោះនៃអ្នកពិគ្រោះយោបល់សុខភាពផ្លូវចិត្តចេះភាសាពីររបស់លោក
អ្នកគឺ: _____

កិច្ចបំរើពិគ្រោះយោបល់ព្យាបាលឆ្លងកាត់វប្បធម៌ (Transcultural
Clinical Consultation Service) ផ្តល់កិច្ចបំរើដូចតទៅនេះ តាម
រយៈពេលនៃអ្នកពិគ្រោះយោបល់សុខភាពផ្លូវចិត្តចេះភាសាពីរ:

- ពិនិត្យវាយតម្លៃដែលសមស្របតាមវប្បធម៌
- បកស្រាយបញ្ហាបញ្ជាក់វប្បធម៌ ទាក់ទងនឹងបញ្ហាសុខភាពផ្លូវចិត្ត
របស់លោកអ្នក
- ជំនួយក្នុងការបង្កើតប្រព័ន្ធនិរន្តរ៍វប្បធម៌ផ្សេងៗផ្សេងទៀតនៃ
របស់លោកអ្នក
- ជំនួយរយៈពេលខ្លី ដូចជាព័ត៌មាននិងការអប់រំអំពីបញ្ហាសុខភាព
ផ្លូវចិត្តរបស់លោកអ្នក ជាមួយនឹងលោកអ្នកនិងអ្នកថែទាំ
លោកអ្នក

សិទ្ធិរបស់លោកអ្នក

លោកអ្នកមានសិទ្ធិដើម្បី:

- ធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តអំពីការថែទាំសុខភាពរបស់លោកអ្នកផ្ទាល់
- ទទួលជំនួយវិជ្ជាជីវៈ ដោយពុំមានការប្រកាន់ទើសរើង ដោយ
សារវប្បធម៌ អាហ្ម ឋានៈក្នុងសង្គម ភេទ ចំណូលចិត្តរួមភេទ
ជំនឿសាសនាឬនយោបាយឡើយ
- ឲ្យគេពន្យល់តាមពាក្យសម្តីដែលលោកអ្នកអាចយល់បាន និង
ស្ថានភាពប្រព័ន្ធ និងផែនការគ្រប់គ្រងរបស់លោកអ្នក

- មានអ្នកជំនួយម្នាក់ (មិត្តភក្តិ សាច់ញាតិ បុគ្គលិកជំនួយ) ឲ្យ
ចូលរួមក្នុងគ្រប់ផ្នែកទាំងអស់នៃការថែទាំលោកអ្នក
- ឲ្យមានការគោរពភាពផ្ទាល់ខ្លួននិងការលាក់ការសម្ងាត់របស់
លោកអ្នក
- សុំឲ្យមានបទប្បញ្ញត្តិបកប្រែភាសា បើត្រូវការ
- ធ្វើបណ្តឹងអំពីផ្នែកណាមួយនៃការថែទាំលោកអ្នក បើលោកអ្នក
មិនពេញចិត្តទេនោះ

ការទទួលខុសត្រូវរបស់លោកអ្នក

លោកអ្នកគួរធ្វើការជាមួយអ្នកវិជ្ជាជីវៈសុខភាពផ្លូវចិត្តម្នាក់ និងជួយ
ដល់ការថែទាំសុខភាពរបស់លោកអ្នកផ្ទាល់ ដោយ:

- ឆ្លើយនឹងសំណួរអំពីសុខភាពលោកអ្នក ដោយបើកចំហឲ្យអស់
លទ្ធភាព
- ធ្វើតាមការណាត់ជួបរបស់លោកអ្នក ហើយប្រាប់បុគ្គលិកសុខភាព
លោកអ្នកឲ្យដឹង បើលោកអ្នកមិនអាចទៅជួបតាមការណាត់ជួប
ទេនោះ
- ធ្វើតាមការព្យាបាលឬការគ្រប់គ្រងដែលលោកអ្នកបានយល់ព្រម
ហើយប្រាប់បុគ្គលិកសុខភាពលោកអ្នក បើលោកអ្នកសំរេចថា
មិនធ្វើការព្យាបាលតទៅទៀតទេ
- ប្រាប់បុគ្គលិកសុខភាពលោកអ្នកឲ្យដឹង បើលោកអ្នកកំពុងជួប
បុគ្គលិកថែទាំសុខភាពម្នាក់ទៀតអំពីបញ្ហាដែលនេះ

បើលោកអ្នកត្រូវការព័ត៌មានបន្ថែម ឬមានបំណងពិភាក្សាការប្រកាន់
របស់លោកអ្នក ឬចង់ធ្វើបណ្តឹង សូមទាក់ទងអ្នកសំរេចសំរួលកិច្ចបំរើ
ព្យាបាល (Clinical Services Co-ordinator) ឬ ប្រធាននៅឯ
មណ្ឌលសុខភាពផ្លូវចិត្តឆ្លងកាត់វប្បធម៌រដ្ឋគ្លីនិកឡេន តាមទូរស័ព្ទលេខ



(07) 3167-8333 ឬ 1800 188 189 (ទូរស័ព្ទឥតគិតថ្លៃ នៅក្រៅ
តំបន់ទីក្រុង Brisbane) ឬមួយលោកអ្នកអាចផ្ញើអ៊ីមែលទៅ
TCCS@health.qld.gov.au

បើលោកអ្នកមិនចេះនិយាយភាសាអង់គ្លេសទេ សូមទូរស័ព្ទទៅលេខ
131450 ដើម្បីសុំឲ្យមានអ្នកបកប្រែភាសាលោកអ្នក ហើយសុំឲ្យ
គ្រូបង្ហាត់ទូរស័ព្ទលេខ (07) 3167-8333 (មណ្ឌលនេះនឹងចេញថ្លៃ
សំរាប់អ្នកបកប្រែភាសា)។